

UDVARHELYI HIRADÓ

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor. fél évre 4 kor. negyed évre 2 korona.
Egy szám ára 16 fl. — Községek-, körjegyzők- és tanítóknak
egész évre 6 korona.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Becsek Aladár.

Hirdetések a legolcsóbban számíttatnak. Nyilttér sora
50 fillér. — Megjelen hetenként egyszer, vasárnap.
A hirdetés és nyilttér díja előre fizetendő.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Becsek D. Fia könyvnyomda

Falra borsót.

Végtére, a dolgok iránt teljesen közömbös ember érdeklődését is fel kell hogy keltse az a mozgalom, a mely már jó ideje a napi sajtót is foglalkoztatja — az igaz, hogy leginkább csak a nyári hónapokon átal. Most végre aztán megalakult az a bizonyos kivándorlási bizottság is, a mely akciónak remélhetőleg meg lesz az a hatása, hogy a székely kivándorlási ügyet tisztán, a maga valóságában fogja bemutatni.

Tagadhatatlan szükség van erre, mivel a vészharangot — lehet tisztára divatból — már a mi vármegyénkért is kongatják. Jól eső megnyugvással vettük tehát — ebben a szenzációs világban, a hol már majdnem minden második ember honmentőnek lépett föl — *Damokos* alispán azon kijelentését, hogy itt minálunk kivándorlási kérdéstről beszélni nem lehet.

Fáj bár konstatáltunk, tény az, hogy a Küllő vize mellett és az Olt s a Maros partján veszély fenyegeti a magyar faj ama törzsét, a mely országvédő és fajmentő misszióját oly hősiesség kitarással teljesítette egy hosszú ezredéven át. Azonban azt jól megjegyezzük, hogy daczára ennek a veszedelemnek, csak az hagyja el otthonát, aki éppen kénytelen vele, s az is csak ideiglenesen, amit elég fényesen bizonyít az a körülmény, hogy az így megmozdult népnek is 98%-a visszatér, a mi, ha tekintetbe vesszük, hogy a mult év folyamán vármegyénkben mindössze 687 drb. utlevél adatott ki, *Damokos* alispán kijelentése beigazolást nyer.

Damokos alispán, alispáni jelentésében a kivándorlási ügygyel részletesen foglalkozva, annak okát a székely nép vállalkozó természetében keresi, a mely tulajdonsága a külföldre, különösen Romániába való kiutazásra készíti igen sok esetben akkor is, a midőn a megélhetés feltételeit magának itt az anyaországban is biztosítani tudná. Sem magyar állampolgárságról, sem hazatérési szándékáról azonban le nem mond s hogy utazásának célja, mint az utlevelek mutatják, mégis legfőként Románia felé irányul, annak magyarázata egyfelől az idegen és ismeretlen viszonyok természetesen vonzása, mely a keresetforrásokat kedvezőbb színben tünteti fel, másfelől azon közelség, mely könnyebbé és olcsóbbá teszi a Románia, mint például a felvidék vagy dunántuli részek felé való gravitálást. Ez azonban még távolról sem egyjelentőségű a kivándorlással, mert kivándorlásnak csak azt kell tekinteni, ha az utlevelet kérő egyén visszatérési szándék nélkül, esetleg családjának hátrahagyásával és vagyonának elidegenítésével azon célból távozik el, hogy a sanyaru megélhetési viszonyok nyomásától menekülve, magának külföldön tudjon létfenntartást biztosítani. Ilyen esetek pedig vármegyénkben igen-igen szórva nyosan fordulnak elő.

Másképpen áll a dolog ha azt, az egész székelyföldre értjük, mivel így a kivándorlás súlyos veszteséget jelent az országra. Az is igaz, hogy ez ideig nagyon keveset tettek kormányfőink a székelység érdekében, s hogy végre elérkezett a székelység érdekei felkarolásának ideje. Mielőtt tovább mennénk, azt sem szabad felednünk, hogy a székelyföld gazdasági alapja a földművelés. A székely első sorban mezei gazda. E nép életfeltételei hozzá vannak kötve ahoz a földhöz, a melyet véres verejtékével mivel. A székely kivándorlás legbiztosabb gyógyszere a székelyföld viszonyaihoz alkalmazott helyi agrárpolitikai tevékenység, a mely így már vármegyénk népét is közelről érdekli.

Fentebb említettük, hogy az általános akció már csak azért is jó, hogy a kivándorlás ügyében tisztán és világosan lásson a magyar kormányzat és

közvélemény, a melynek jóakaratu érdeklődését sajnos eddig nélkülözni voltunk kénytelenek. Mélyen elszomorító volt, a midőn az ember látta azokat a chablonszerűleg egyforma és persze hiábavaló rendelkezéseket, a melyek éveken át szinte periodikus szabályossággal jelentek meg és a melyek rendszeresen a következő receptet tartalmazták: 1. A lelketlen közvetítő ügynököket fűldözni kell; 2. a postán érkező, kivándorlásra csabító prospektusok terjesztését meg kell akadályozni; 3. a népet figyelmeztetni kell, hogy Amerikából ha nincs pénze, hazaküldik. A melyek közül természetesen csak az utolsó hatott valamelyest, mivel az ügynökök minden nagyobb veszedelem nélkül folytatják a népcsabítást és a magyar közigazgatás messze mögötte marad annak az ügyességnek, ahogyan ők a maguk mesterségét gyakorolják.

Mily szomorú elgondolni, hogy Magyarországon való megmarasztalásra ne lenne nagyobb lélektani nyomásunk, mint a mennyit az ijesztés képvisel, hogy az elszegényedett pénztelen földönfutó embert még a szabadságnak ama tengeren túli országába sem eresztik be. — bár az is igaz, hogy a magyar határ minden éhen-kórász jött-mentnek nyitva áll. Nagyon elérkezett már az ideje annak, hogy a reményvesztett és kétségbeesett állampolgárokhoz így szóljanak:

— Ne essél kétségbe. Közös édes anyánk Magyarország nem hagy el. Fordulj alispánodhoz, főszolgabíróddhoz, vagy polgármesteredhez, az fölkarolja ügyedet. Az állam a te hazád nem hagy nyomorultul elveszni. Munkát közvetít számodra, megélhetést keres, hogy magad és családod becsületesen fenntarthatd. Hiszen nagy ez az ország és sok mindenféle idegen ember meggazdagszik benne. Te, aki magyar vagy, nem fogsz elveszni kivándorlás nélkül sem...

Az állam igazi komoly segítsége a munkásviszonyok, a földbirtokviszonyok, a bérleti-, telepítési-, ipari, stb. ügyek szerencsés és népszerű rendezésében áll, a melyek közül a földbirtokviszonyok azok, a melyek vármegyénk népének igen jelentékeny részét közelről érdeklik. A kivándorlás ellen sikeresen csak úgy küzdhet, hogy addig is, amíg a gazdasági javítások kedvező hatása beáll, vidékenként és helyenként, ott a hol szüksége, közvetlenül is segít a kivándorlás előtt álló családokon. Nem látjuk be, hogy egyes főszolgabírók miért ne tehetnének jelentést arról, hogy ez meg ez a paraszt-család véginségre jutván, kivándorlás előtt áll. És hogy a sok miniszter közül valamelyik miért nem adhatna a maga vállalatánál, telepein vagy gazdaságán ezeknek az inségeseknek munkát és megélhetést?

Természetesen — visszatérve kiindulási pontunkhoz — a felsoroltakat csak az általános székely-kivándorlásra értettük, a mely a maga valóságában ha még nem is öltött ijesztő arányokat, de az anyagi fönkrejtetés, a melynek főtényezője az 1884-iki vámháboru, az elhanyagolt kézműipar, a rendezetlen földbirtok viszonyok már-már oda jutatták, hogy e kérdéssel foglalkozni fölülte aktuális.

Mert az az Erdély, illetőleg Székelyföld, a mely a letiport, szétszaggatott és rabszjira fűzött Magyarországnak századokon át egyetlen mentsvára volt és saját létezése kockázatásával megmentője annyiszor, maga a székelység a nemzeti ügynek erős, biztos menedéke: valjon most a béke, az önálló állami élet virágkorában, hogy ezt a szerepét a körülmények jelenlegi alakulása mellett megtudná-e ismételni — fölülte kétségesnek tartjuk!

Városi kölcsön.

Akik nem hisznek az idealizmusban s azt tartják, hogy az emberi cselekedetek minden rugója csak önző anyagság: azok vessenek egy pillantást arra a sokféle ügyeskedésre és buzgólkodásra, mely lázas tevékenységgel szervezi és készíti elő azt a kölcsön-ügyet, a melynek felvétele a képviselő-testület elvileg már elhatározta. S ha valaki erre csak egy pillantást vet, lett légyen bár a legsötétebb peszsimista, lehetetlen hogy meg ne térjen, s bünbánólag be ne vallja hogy igenis, még van a világon önzetlenség, még vannak önfeláldozó polgárok.

Mert mi az „város atyának“ lenni? Polgári tisztesség, melynek azonban semmi anyagi jutalma nincs, csakis terhei és sokszor nagyon súlyos terhei vannak. Résztvenni minden közgyűlésen, foglalkozni a város igazgatását érdeklő összes szövevényes és nem szövevényes ügyekkel, mindezekre időt, munkát, fáradságot fordítani — teljesen ingyen — mindez csak kisebb része ama terheknek, melyek ezzel a nobile officiummal járnak. Hát még azok, akik a pénzügyi, iskolai, egészségügyi és isten tudja miféle bizottságokba beválasztatnak.

Bizony mi már e helyen nem egyszer róttuk föl a tisztelt városatyáknak (tisztület a kivételeknek) ama mulasztást, azt a szalmacsépelést, a melyet a közügyekben ez ideig minden alkalommal tanusítottak, holott épp ők bennük van a legnagyobb fenntartó erő; mert a polgári elemeknek az a része az, a mely tanul, dolgozik, vagyont gyűjt és világnézetében és életmódjában minden jót egyesít.

Ezen okokból győződünk meg arról, hogy a tisztelt képviselőtestület az önmagába visszatérő görbe szerepét kezdi játszani akkor, a midőn a sok huza-vona, tervezgetés, albizottsági ülések, névszerinti szavazások után most végre, az ujonnan választott polgármester indítványára és azon okból kifolyólag, hogy az ügyek szanalását az eddigi gazdálkodási rendszerrel tovább tolni csakugyan képtelen, — elhatározta a birtokosság tulajdonát képező 300 ezer korona kölcsönvevését.

Hogy pediglen, — mielőtt a kölcsön ügylet tárgyalásába belebocsátkoznánk, — a tisztelt képviselőtestület a kör definíciójához hasonlítottuk, az abban leli magyarázatát, hogy a midőn ez újabb kölcsönügylet teljesen lebonyolítva lesz, — amihez Szakáts polgármester és a képviselőtestület jelenlegi erős elhatározása, biztos kilátást nyújt — éppen évfordulóját fogja megülni ama nevezetes momentumnak, hogy egy 800 ezer koronás kölcsön felvevését névszerinti szavazással elhatározta.

Ez mindenesetre olyan nevezetes körülmény, amelyet a játékból kihagynunk nem szabad, s ha a t. képviselőtestület mostani buzgólkodása — mint éppen legelő volt alkalmunk jelezni — dicsérendő és vajmi ritka szerencse, — a polgármesternek réseni kell lenni és nem szabad magát elcsabítani engedni azoktól a csengő jeligéktől és tojástánczoltatászerű vitatkozásoktól, az Eduárd és Kunigunda nótájától, a melyekben — sajnos — oly gyakran van alkalmunk gyönyörködni, mivel az tény, hogy nincsen városi közgyűlés, hol a képviselők olyan szerelmesek volna hangjukban, mint éppen e városi közgyűlési termében. Mert valjon mi mellett bizonyit az az előbb felhozott körülmény, ha csak nem a mellett, hogy itt minálunk sokkal jobban értenek a politizáláshoz, mint a reális munkához.

A megszavazott 800 ezer korona kölcsön felvétele tehát véglegesen elesett azon újabb tervvel, hogy a városi ügyek végleges rendezéséhez teljesen elegendő 300 ezer korona, a mely összeg a városi birtokosság tulajdonát képezvén, könnyebben, előnyösebb feltételek mellett lesz megszerezhető. A kö-

zönség mindenestre a legnagyobb örömmel fogadja ezt a planumot, mivel a jelenlegi tulterheltségét nem látja ez összeg által olyan arányban emelkedni, a mely legfőképpen az iparos-osztály existenciáját veszélyeztetné.

Az összeg átvételének módozataira ugy a városi tanács, mint a birtokosság által vagylagos ajánlat lett téve, a melyeket a legutóbbi városi közgyűlésen ismertettek is, azonban mivel az ügy nem volt kellőleg előkészítve, napi rendről letétetett, s egy bizottságnak lett kiadva, hogy a birtokossággal a kérdést közösen tárgyalva, vele egyezsre jusson, a mely aztán a képviselőtestület elé terjesztessen.

A közbirtokosság e kérdéssel még a múlt hó folyamán tartott gyűlésében foglalkozott, s az ő tulajdonát képező 300 ezer korona névértékű italmérsi kártalanítási kötvénynek a város részére leendő átengedése tárgyában a következő módozatokat hozta. 1-ször:

A közbirtokosság tulajdonát képező 300 ezer korona értékű italmérsi kártalanítási kötvény átengedendő lenne a városnak, ha ez a közbirtokosságnak évenként 4000 korona kamatot fizet és emellett a kötvény beváltása folytán kapandó kölcsönből évenként annyi összeget törleszt, a mennyit a kölcsön idő tartamára való tekintettel törleszteni kell; midőn pedig az egész kölcsön összeg ki lesz fizetve, a 300 ezer koronát a közbirtokosságnak visszaadja; vagy 2-szor:

Az 1-ső pontban említett 300 ezer korona értékű kötvény végképpen a város tulajdonába lenne bocsátandó, ha ez a helybeli közbirtokosságnak évenként 5000 koronát fizet két egyenlő részletben, minden év január 1-én és július 1-én.

A város tanácsának az összeg átvételére vonatkozó javaslata a következő: 1-ször:

A város a közbirtokosság tulajdonát képező 300 ezer korona értékű italmérsi kártalanítási kötvényét saját céljaira leendő felhasználás végett átveszi, s ennek ellenében fizet évenként félévi előleges részletekben 2000 koronát mindaddig, míg ezen évi részletek kamatos kamataikkal 300 ezer koronát fognak kitenni.

Ezen idő alatt elvállalja a közbirtokossági kiadásokat évi 2000 koronáig és ezen felül a közbirtokosság pénztárába félévi előleges részletekben fizet évenként 1000 koronát. A mikor a 300 ezer korona tőke visszafizettetett a jelenlegi állapot is ujra vissza áll. A tőke visszaállítása céljából letett évi részletekről kiállítandó takarékpénztári betéti könyv, a kötvénynek megfelelően kiállítva a város őrizetében marad, a részlet pedig a képviselő testület által 3 évenként, garantizott takarékpénztárban helyeztetik el. — Vagy pediglen:

A város a 300 ezer korona értékű kötvényt végleg átveszi és ennek ellenében fizet félévi előleges részletekben a közbirtokosságnak 3000 koronát.

Ez esetben azonban a város a közbirtokossági terhek alól végkép feloldatik.

Ezen indítványokkal szemben Gyertyánffy Gábor képviselőtestületi tag azon írásbeli indítványt tette, hogy a közbirtokosság a 300 ezer korona értékű kötvényét a város közönségének engedje át, a melylyel szemben a város közönsége kötelezi magát a folyóvát tett pénzből megfelelő összeget, vagyis 41.500 koronát a budapesti Első hazai takaréknál a székeludvarhelyi közbirtokosság részére és tulajdonképpen gyűmölcsözőleg elhelyezni, mely összeg 4%-os kamatos-kamataival 50 év alatt 300 ezer koronát fog kitenni; ezen kívül a város évenként egy bizonyos fix összeget fizet a birtokosság szükségleteinek fedezésére.

Mint említettük a legutóbbi városi közgyűlésen ez indítványok tárgyalásába nem mentek bele, hanem az ügy előkészítésére egy 7 tagú bizottságot delegáltak. E bizottságnak csütörtökön kellett volna összejönni, hanem élénk csáfolatára a mi előtett dicsegetésünkre — ezt elfelejtették megtenni. A közbirtokosság a kérdést a ma délután tartandó gyűlésen szintén tárgyalásra veszi.

A kérdés fontosságát mindnyájan igen jól tudjuk, mert a községi iskola, a vágóhid, a barompiaczat alakítása kérdései már eloldozhatatlanok, a melyekhez még a magas kamatu kölcsönök rendezése is járul; de tudjuk azt is, hogy a város háztartása megromlott, a mi természetesen hosszú évek mulasztásainak az eredménye; s dacára a meglehetősen nagy biztos jövedelmeknek, a deficit réme: a pótdó azt bizonyítja, hogy a városatyák nagy többsége csupa merő ideálistákból áll. Már pediglen az ideálisták

arról ismeretesek, hogy a pénzügyek iránt nincs oly kifejezett érzékük, mint a materiálistáknak.

A három, illetve öt indítvány közül az első tekintetre kitetszik, hogy a Gyertyánffy Gábor indítványa a legelfogadhatóbb, ha nem is ragaszkodunk szigoruan az indítvány minden részletéhez. Ugyanis a felveendő kölcsön összegből elegendőnek véljük, ha kerekén 40 ezer korona lesz kamatoztatás végett elhelyezve, mivel a kamat, az ötven év tartama alatt, mindig a pénzpiacz helyzete szerint évenként fog megállapíttatni, a mi így magával hozhassa azt, hogy az összeg fedezésére 38, esetleg 42 ezer koronára lesz szükség.

Igen helyes okoskodás lett volna a város részéről, a mi talán nehezen lebonyolítható voltánál fogva, már most egy kissé idejét multa, hogy a kölcsönösszegnek megfelelő összeget a főváros kölcsönére jegyzett volna, a mely a 87-es árfolyam mellett mintegy 34—36 ezer koronának felelt volna meg, a mivel viszont 4—6 ezer korona megtakarítást érhetünk volna el.

Az említett módozatok mellett kapott kölcsönösszeget természetesen nem lehet a legjutányosabbnak mondani, mivel az ilyen alakban a városnak évi 18—19 ezer koronába kerül, mert tekintetbe kell vennünk azt, hogy a kérdéses 300 ezer korona csak névleg a birtokosságé, míg annak 13,500 korona kamata amugy is a városi közügyek fedezésére fordíttatik.

Hisszük azonban, hogy az indítványt — mint a leghelyesebbet — ugy a város, mint a közbirtokosság minden nagyobb szóvita és nehézség nélkül fogja magáévá tenni, s a város által a birtokosságnak fizetendő évi összeg megállapítása, a mi 3—4 ezer koronára emelkedhetik, sem fog nagyobb akadályokba ütközni, mely hogy ugy legyen, mindnyájunk legnagyobb érdeke, a mi előtt még a legvastagabb nyaku polgárnak is fejet kell hajtania.

Törvényhatósági közgyűlés.

Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága 16-án tartotta Hollaki főispán elnökle mellett ez évi első rendes közgyűlését. A bizottsági tag urakat, mindenestre fel kell tételoznünk, hogy nem az enyhe tavaszi verőfény, hanem a szőnyegen lévő fontos tárgyak gyűjtötték olyan szép számmal össze ide a komoly diszterembe, amely a sok vidám mulatság után bizonyára áhított azután a már-már feledésbe ment szóharczok után.

Az oszlopos foyerben élénk beszéd tárgyát képezte Hevesvármegyének, Magyarország legellenzékibb vármegyéjének, azon átirata, illetőleg kérvénye, a

A kis cipők.

Borus, hideg, esős nap július hóban. Még csak három óra! Az asszony sóhajt. Mindinkább hanyagabbul járattatja a tüket a kötésben, míg végre elejtette. Most kezére támasztja fejét és szomoruan bámul ki a szürkéségbe.

Élete olyan volt, mint ez a nap. Rövid, nap-sugaras ifjúság, és aztán — —. Kezdetben a házassége is szép volt. Nem oly hangos és derült, mint leánykora, de mégis nagyon szép. Mint egy júniusi meleg nap, a midőn a gabonaföldek ezüst színben ringanak a ragyogó napfényben.

Ah hideg van a szobában! Ugy tűnik fel neki, mintha tél volna. Tél a szívében is...

Nem bántották egymást, se a hűséget nem szegték meg egymás iránt. De a vonzalom hidegebb, mindinkább hidegebb lett. Ma délben ismét jelenetük volt, — egy szóvalan jelenet. Ez a legrosszabb.

A férfi mindig hallgatag volt, a nő nem, éppen nem! De ő is eltanulta lassankint, egész észrevétel nélkül és most bekövetkezett a vigasztalan állapot: többé nem értik meg egymást.

Természetes, hogy nem értették meg egymást, — az asszony gunyosan vonogatta vállát. — de tíz évig tartott, míg ezt önmaguknak bevallották.

Egy gondolat jutott az eszébe: egy gondolat, mely komor éjjeli lepke ként lebegett néha feje körül. De ő mindig mint valami lehetetlent, mint valami iszonyut elhessegette magától. Ma szívesen fogadta.

Végét kell vetni a dolognak! Összerázkódott. Nem, nem, még sem!

Egy kis bambusz-asztalkáról elővette kulcoskosarát, és sajtóságon mosolygott. Vajjon meddig tart még? Vállára kendőt vetve, kiment a lakásból.

melyben a vámközösséget megszüntetni kéri. Köztudomású volt, hogy az állandó választmány javaslata az, hogy a vármegye szintén hasonló kérvénnyel járuljon a t. házhoz, azonban olyan szellő is leנגedezett, amely arról adott hirt, hogy azt kurtán s furcsán lefogják szavazni. A dolgok illetén való alakulása dilemma elé állították a jó vidékieket, akik már feladtak azzal a hitükkel, hogy mindenben szabad bizniok.

A tárgysorozat 56 pontból állott, a melyhez meglepetésként még egy 35 pontu póttárgysorozatot osztogattak ki az érkezőknek, amelyből az első pillantásra kitetszett, hogy az állandó és e várost érdeklő fellebbezések belőle nem hiányzanak. Még csak egy nevezetesebb pontja volt, az, a mely alatt Ugron Zoltán a nyugdíjazott tisztviselők inkompatibilitásának a kimondását kéri a képviselőháztól.

A gyűlést Hollaki főispán — akit a gyűlésre Daniel Gábor elnökle mellett Dr. Török Albert, Bárány Kemény Béla, Pálffy Dénes és Gagy Dénes hívtak meg, — kilencz óra után kevéssel nyitotta meg. Elnöki megnyitójában részvételle emlékezett meg Szabó Farkas pénztári ellenőr, Dr. Otobán Nándor és Péter János törvhat. biz. tagoknak elhunytáról, s indítványára a közgyűlés emlékképet jegyzőkönyvileg örökítette meg. A napirend megállapításakor Dr. Török Albert indítványára az 54. pont alatt levő hevesmegyei átirat, továbbá a póttárgysorozaton levő Ugron Zoltán-féle indítványt a közgyűlés mindjárt az alispáni jelentés után határozta tárgyalni.

A kormányrendeletek első pontját a földművelésügyi miniszternek a gazdasági munkás- és segélypénztár érdekében kiadott leirata képezte, a melyre, az állandó vál. javaslatára, a közgyűlés elhatározta az alapítók sorába 50 koronával belépni.

Az alispánnak a múlt év közigazgatási állapotról szóló jelentését, mivel az már napokkal korábban közkezen forgott, felolvasottnak tekintették.

Ugron János teljes egészében méltányolja azt a munkát, amelyet az alispán erre fordított, azonban nem hagyhatja kifogástalanul azt a részét, a melyben a kivándorlás ügyét tárgyalja. A munkáshiányt itt vármegyénkben nyáron át nagynak találja, s ha az útlevél-kérők közül sokan vissza is térnek, azok legtöbbje, de a fiatalság általában, moráliter teljesen tönkre megy. Kifogásolja a tűzrendészetet, s a fegyelmi esetek magas számát; Homoród-fürdő erőszakos fejlesztését, s a házalási ügy korlátozását sem találja célra vezetőnek.

Dr. Damokos alispán reflektál Ugron beszédére. Személyesen szerzett tapasztalatai alapján kijelenti, hogy itt vármegyénkben kivándorlási ügyről szó sem lehet. Tény az, hogy a szomszédos Csik- és Három-

Áthaladt a harmadik emelet előcsarnokán. Az aszkóros zenetanítónő szálnalmas hangon, egzaltált kifejezéssel egy érzékeny szerelmi dalt énekelt.

Liza szánakozóan mosolygott. De tulajdonképp mi oka van a szánakozásra? Ez a szegény nő, ugy-lehet, hogy boldog a képzelgéseivel.

Van-e nekem jogom valaki fölött szánakozni? — kérde önmagától Liza, és még egy emelettel följebb ment. A hosszú folyosón az ajtókat olvasva, kinyitotta az 5-ik számot. A helyiséget, mely meglehetősen világos volt, bőröndök, ládák, szekrények töltötték meg.

Leánykori emlékei ezek, a legbecsesebbek, melyeket házasságába hozott. Ennek előtte a láda a hálószobájában állott és nagy tiszteletben részesült. De Ernő lassankint oly sok szép ajándékot hozott, hogy az egyszerű láda a padlásra szorult és ott felejtődött. Egy vörös kötésű könyv ötlött szemébe. Felnyitotta.

— Ma lettem 17 éves, olvastá belőle — és fájdalmasan mosolygott. Tizenhét év? Mintha tavaszi illatot lehelte volna ez a poros könyv!

Néhány töredéket olvasott a könyvből. Mennyi édes bohóság, reménység és sejtelen. Liza visszatette a könyvet. Kedves dolgok, de oly idegenek már neki!...

Most egy színész arczképe akadt a kezébe, kiért egykor rajongott. Kegyelet nélkül eltépi, undorodik a kiélt, kifestett arcztól. A kotilon-csokrokot és egyéb drágaságokat fitymálva dobja a szekrénybe, ugyszintén a porlepte virágcsokrokot is, melyek egykor oly drágák voltak neki.

Liza felsohajtott.

— Ugy látszik, hogy semmit sem viszek magammal.

De hát ez mi? Egy selyem papirba rejtett tárgy,

székvármegyékben ez ijesztő arányokat öltött s csak helyesli azt az akciózt, amely a kivándorlás megakadályozását, illetve korlátozását tűzte ki célul. Azonban vármegyénkben, hol a múlt év folyamán mindössze egy néhány száz utlevél lett kiadva, s annak is 99% a visszatér, erről nem beszélhetünk. Az ellenőrzést és szigort az előjárókkal szemben szükségesnek tartja, azonban fegyelmi 4-5 esetben lett elrendelve, amikor már kitérni nem lehetett. Homoródfürdő sorsát szívében viseli s hogy ott oly nehezen mennek az építkezések, azt abban a szigorban találja, hogy a lakházak a tulajdonosok által albérlésre nem adhatók ki. Lépéseket tett egy 60.000 koronás kamatmentes kölcsön szerzése érdekében, amelylyel a fürdőn igen nagyot lehetne lendíteni. A házalókönyvek kiadásának a szigorítását, ellentétben Ugron Jánossal, föltétlenül szükségesnek találja, mivel a székely szöttek czégére alatt a házaló czigányok lépten-nyomon visszaéléseket követnek el, amelyre névbe már több adat áll rendelkezésre. Különben utal jelentésének e részére, amelyben részletesen kifejtette álláspontját.

Hlatky Miklós tudomásul veszi a jelentést, azonban nem hagyhatja megjegyzés nélkül az alispán azt az intézkedését, amelylyel a telephon-hálózatot oszlopokra helyeztette, ami eltekintve minden egyébtől, már csak azért is hibás intézkedés, mivel a főutcai fákat növényükben korlátozza. Csatlakozik a házaló-kereskedés kérdésében Ugronhoz.

Damokos Andor kijelenti, hogy azt ő maga is belátja, hogy a telephon-hálózat jelenlegi alakjában szépműszertől kifogás alá esik, azonban, ha a meglévő 9 előfizető száma 12-re kinövi magát — a melyre biztos kilátások vannak — úgy azt a házak tetejére fogják áthelyezni.

Ugron Zoltán a magas pótdókat tette kifogás alá, a melyek a községek létét veszélyeztetik, s végül egy interpellációt intézett az alispánhoz a kereszturni marhavásártér ügyében. Damokos alispán kijelentette, hogy az ügyet szigorú vizsgálat tárgyává fogja tenni.

Az alispáni jelentést a közgyűlés tudomásul veszi.

Olvastatik Hevesvármegye közönségének a vármegyei közönség megszűntetése tárgyában a képviselőházhoz intézett és pártolás végett megküldött kérvénye. Daniel Gábor az állandó választmány azon javaslatát, melylyel azt tudomásul veszi s hasonló szellemben felír a t. házhoz, nem veszi tudomásul. Tudja szóló, hogy a kormány az országnak közgazdasági érdekeit szívében hordja, megbizik az ő bölcsességében, s így nem engedí magát befolyásoltnak politikai jelszavak által. Éppen ezért indítványozza:

„A törvényhatósági bizottság óhajtatandókat tartja, hogy a mennyiben az 1899. évi XXX. t. cz. 3. § értelmében a Felső többi királyságai országaival kötendő vármegyei kereskedelmi szövetség ügyében, még ez évfolyamán megindul-

tandó tárgyalások az ország közgazdasági, ipari és kereskedelmi érdekeinek teljesen megfelelő eredményre nem vezetnének: az önálló vármegyei bizottság az 1899. évi IV. t. czikk értelmében is már beállott jogállapotát az országos kormány tényleg is megvalósítsa, s mert a kormányelnök már ily értelemben többször nyilatkozott, s személye iránt a törvényhatósági bizottság a legteljesebb bizalommal viseltetik; abban a meggyőződésben él, hogy mint más országos kérdésekben, úgy ebben is programját beváltani fogja, s ép ezért ez alkalommal külön felirat intézésének szükségét fennforogni nem látja.“

Az állandó választmány javaslata mellett felszólaltak: Gyertyánffy Gábor, Orbán János, Papp Mózes, Solymossy Endre, aki igen szép beszéd keretében méltatta az önálló vármegyei bizottságot; a javaslat ellen, s így a Daniel indítványa mellett, hozzászóltak: Dr. Török Albert, Ugron János, Ugron Zoltán, Koncz Ármán, Daniel Károly, Dr. Solymossy Lajos. A kérdés szavazás alá bocsátott, s a többség a Daniel indítványát fogadta el. (Gyűlés vége d. u. 1 órakor.)

Délután 3 órakor folytatták a tárgysorozat tárgyalását. Első pont az Ugron Zoltán indítványa volt, mely szerint a törvényhatóság az összeférhetlenségi törvényjavaslat tárgyalása alkalmából feliratot intézen az iránt, hogy a nyugdíjazott tisztviselők állása is összeférhetlenséggel mondassék ki az országgyűlési képviselői állással. A kérdést beható vita tárgyává tették, s végeredményben az állandó választmány javaslatát fogadták el, s így az Ugron indítványa elesett.

A választások rendjén kereszturni szolgabírónak Pálffy Jenő, s pénztári ellenőrnek Ferenczy Ferencz lett megválasztva.

A közgyűlés kevéssel 6 óra után ért véget.

Irodalom.

Alispáni jelentés. Dr. Damokos Andor alispán egy hatalmas füzetbe foglalta össze vármegyénk 1900. évi közigazgatási állapotáról szóló jelentését. Damokos alispán ez alkalommal másodszer mutatkozik be ilyen alakban a vármegye közönsége előtt, a mely már a tavalyi hasonló jelentését is osztatlan tetszéssel fogadta s arról vármegyénk határán kívül is, mint egy tökéletes műről emlékeztek meg. Jelen alkalommal közreadott jelentése vármegyénket a legaprólékosabb részletekig, a valóságnak megfelelően mutatja be s hű képét adja azon sikereknek, amelyek egy év fáradságtalan munkásságáról tesznek tanubizonyosságot; ezzel szemben feltárja azokat a bajokat, amelyek orvoslásra várnak s amelyek mint ilyenek, a székely nép érdekeit veszélyeztetik. Lapunk múlt heti számában kiragadtunk a sok érdekes fejezet közül egyet, amely a székely házalókkal foglalkozik s eredeti, természetes színezettel megkapó képét nyújtja annak a visszás helyzetnek, amelyet

ez iparág körül üznek; e számunkban pedig a székely kivándorlásról irt részletét méltatjuk és teszszük általános birálat tárgyává. Érdekes vonás az, mely az egész könyvön végig húzódik: nemcsak a bajok kuforrásait fedi fel, hanem azok orvoslására mindjárt konkrét javaslatokkal áll elő; nem csak a diagnosist állapítja meg, de mindjárt utmutatással szolgál. A jelentés maga 58 nagy oldalra terjed (s számos táblázatot ölel fel), amelyet a belügyi (13. rovat), kultusz (1 rovat), földmivelésügyi (3 rovat), kereskedelemügyi (3 rovat), honvédelmi (1 rovat), pénzügyi (1 rovat) miniszteriumok szerint csoportosított összesen XXII. fejezet alatt. Az érdekes jelentést az összes törvényhatósági bizottsági tagoknak megküldötte s azt a tegnapi közgyűlésen tárgyalta is. Damokos alispán mindenestre olyan alapos jelentést adott közre, amely érdemleges munkásságának élénk kifejezője s hatalmasan bizonyítja a mellett, hogy a közigazgatás nagy feladatai iránt kiváló érzékkel bír. A jelentéssel kapcsolatosan Ferenczy Gyula árvaszéki elnök jelentése is megjelent. A könyvre alkalomilag még visszatérünk.

Ismétlő Füzet. Nyomdánkban megjelent Sándor Domokos székelykereszturi áll. tanítóképzői tanárnak „Ismétlő Füzet“ című műve. A mű iskolai használatra van szánva és 70 lapnyi terjedelemben felöleli a magyar nyelvtanításnak a tanítóképezdek részére előirt anyagát. Bevezető részében az irodalom jelentőségét és az irodalmi izlés fejlesztésének fontosságát hangsúlyozza röviden bár, de kidomborodó vonásokban. Az egész anyagot 3 főrésze osztja, u. m. Stiliztikára, Poetikára és Rhetorikára, és e csoportokon belül foglalkozik a stílus és egyes prózai műfajok, majd meg a verselés, rím és a költői műfajok, és végül a szónoki mű sajtáságaival és kellékeivel. Tárgyalása helyes módszertani elvek szerink fokozatosan könnyűről nehezebbre halad és így kellő tájékoztatást és világos áttekintést nyújt az e tárgykörhöz fűződő szükségesebb tudni valókról. A mű jelen alakjában igen jó szolgálatot tehet az iskolai tanítás kapcsán, annyival is inkább, mivel nyelvezete könnyed, világos és magyaros. Haszonnal forgathatja a laikus is, a miért igen szívesen ajánljuk az érdeklődők figyelmébe.

Ujdonságok.

Márczius 15-ikét városunk közönsége méltó módon ünnepelte meg. Az összes tanintézetek, a Dal-egylet sikerült ünnepélyeket rendeztek, amelyeken az ünneplő közönség hatalmas számban jelent meg. A házak ormán enyhe tavaszi szellő játszott a szép trikolorokkal s az ünnepi szín külsőleg is meglátott. Az ünnepélyek sorozatát délelőtt 10 órakor az áll. főreáliskola vezette be; ugyanakkor volt az

Liza már előre gunyosan mosolygott, miközben kibontotta. Egy kis babaczipő esett ki belőle. Liza mereven nézett rá sokáig. Szemei könnyekkel teltek meg, melyek a kis czipőcskére hullanak. És Liza szeliden, beczézetve czirógatja czipőcskét.

Kicsi, puhabőrű czipő volt, fodros széllel. a miben a babák első kisérőket teszik a járás művészetében.

Rövid, alig öntudatra jött anyai örömek. Még csaknem a gyermekkorban lévén, inkább félve, mint óhajtván várta a kis vendéget. De nem is maradt meg sokáig. És a kis lábacska melyekre játékból czipőcskét huztak, örök pihenésre tértek, még mielőtt a földet érintették volna.

A fiatal anya meggyászolta, megsiratta a kis babát, de aztán lassankint megnyugodott a végzet akaratában. Most azonban észébe jutott, hogy ez alatt a tíz év alatt hányszor hiányzott neki a gyermek, naponta, csaknem minden órában. Fájdalmas sóvárgással sóhajtott fel:

— Ah, bár csak egyetlen egyszer érezhetném karocskáját nyakam körül!

A férj könnyebben viselte a veszteséget. Mi egy férfinak egy pár hónapos gyermek? A férfiak csak akkor örülnek a gyermeknek, ha már kényeskedhetnek vele.

Liza könnytelt szemei kitekintettek a padlás-lukon a ködös levegőbe. Maga előtt látja az elhunyt gyermeket képelt életének minden korszakában.

A kis kövér gagyogó jószágot, a mint a butorokhoz fogózkodva kedves ügytelenséggel tipeg ideoda a szőnyegen, azután a beszédes, „kérdő korszak“ a mikor a kis kíváncsi sokszor zavarba hozza az embert naiv kérdéseivel.

Az első kötés. A zsámolyon ül anyja lábai mel-

lett, ujjacskaikat és könyökeiket illesztgeti, mi annyi megerőltetésbe kerül, hogy rózsás nyelvét és ajkát harapdálja.

Az első ut az iskolába. Elfogultan csókol kezét édesanyjának, de ragyogó arccal tér vissza, zsebkendő es fejszallag nélkül ugyan, de két-három hasonló kora barátjával. Ettől kezdve gyakran elszakadnak ruhácskái és harisnyái.

De mulnak az évek és a kis szeleburdi leányból hosszú hajfonattal kényeskedő leány lesz, melylyel örökké babrál, még akkor is, a mikor nagy buzgalommal hajtogatja a francia leczkét:

— As-tu une fleur? — Non, mon ami, mais mon oncle a une tulipe.

Következik az időszak, a midőn „Fanni hagyományai“ könnyet facsarnak ki szemeiből és viszont ő is számos első- és másodéves bölcsészben ébreszt elégius hangulatot. Édes anyjához szokszor intéz olyan kérdéseket, melyekre ez legjobb akarata mellett se képes őszintén válaszolni. Később azonban kinyílnak a szemei — és többé nem faggatja anyját kérdéseivel, mert barátneki szívesen nyujtanak neki felvilágosítást az emberi élet homályos kérdéseiről.

E képek váltják fel gyorsan egymást Liza képzeletében és könnyek közt csókolgatja a kis czipőt, mely asszonyi életének legboldogabb napjait, anyaságát juttatja emlékezetébe.

Ismét lehajol és átkutatja a ládát kihány belőle minden lim-lomot, de a mit keres, a kis czipő pártját, nem tudja megtalálni. Föl nyit egy második ládát, majd egy harmadikat, — a kis czipő nincs seholy. Erre észébe jut, hogy a keresett ereklye talán íróasztala fiókjában van. Szívéhez szoritja a a kis pártatlan czipőt és leszaladt a lépcsőn, hol is-

mét az aszkóros leány méla bölcsdala hangzik a fülébe.

— Ah, boldogtalan! — mormogta elérzékenyülve, — mit tud róla dalolni? — és besietett a szobájába.

Már bealkonyodott, és a szobában sötét lett. Gyertyát gyújtott és minden fiókot átkutatott, de a kis czipő nincs seholy.

Kétségbeesve csapta össze kezeit, mire mögötte egy mély hang szólalt meg nyugodtan:

— Talán segíthetnék kedvesem?

Ijedten nézett hátra. Férje állt mögötte.

— Nem, nem, — válaszolt neki izgatottan, te nem tudsz nekem segíteni!

— Hátha mégis, — szólott ez engesztelő hangon, hiszen nem egyszer történt már.

Kezébe vette az elfakult papirost, melybe a czipőcske volt sodorva.

— Hagyd, ne nyulj hozzá, — kiáltott Liza idegesen. — Az enyém, senki se érintse!

— Az enyémet se, — szólott a férj remegő ajakkal, és kabátja zsebéből — a czipőcske pártját vette ki.

— Ah, nálad van! — kiáltott az asszony és hangja zokogásba fuladt.

— Nálam, édesem, menyasszonyi leveleiddel együtt. — És néhány rózsaszínű levelet huzott ki oldalzsebéből.

Liza a férjére nézett és úgy tetszett neki, mintha szemeiben könnyeket látott volna. Zokogva borult keblére és a féltékenyen őrzött kis czipőt kezébe nyomva, e szavakat sugta fülébe:

— Te jobban megőrizted a magadét, mint én: őrizzük ezután mind a ketten.

ünnepély megtartva a r. kath. főgimnáziumban is. Tizenegy óraker a *ref. kollegium* tornacsarnokában gyűlt össze a közönség. Délután 3 óraker a Dalegylet ünnepelt az Iparoskör nagytermében, ahol az ünnepi szónok *Emberi Árpád* főgimn. tanár volt. Végül 5 óraker az *áll. szakiskola* ifjúsága tartotta meg hazafias ünnepélyét. A Dalegylet este a Simó János-féle vendéglőben társas vacsorát rendezett, a melyen a társadalmi élet szereplői közül számosan jelentek meg. — Így tehát a nagy nap évfordulóját, történelmünk fénylő napját, a nagy és dicső eszmék évfordulóját városunk méltó fényvel, lelkesedéssel ülte meg.

A tanulók ruhaegyesülete zátonyra jutott, mert a megvalósítás módozatainak megállapítására kiküldött bizottság következő határozati javaslatát tette magáévá és fogadta el a helybeli tanárok: „Bizottságunk egy tanuló ruhaegylet létesítésének eszméjét, úgy amint azt Bod Károly alelnök kollégánk tervezte, üdvösnek és czélszerűnek véli ugyan, minthogy azonban annak ez időszereint való megvalósítása nem csak sok nehézségbe és csaknem legyőzhetetlen akadályokba ütköznék, hanem ez által némileg a *szabadverseny* is korlátozva lenne, a ruhaegylet ügyét ez időszereint a napirendről levétetni javasolja.

Halálozások. F. hó 10-én hunyt el *Kováts János* kir. telekkönyvvezető, életének 54-ik évében. A megboldogult haláláról özvegyen maradt neje a következő gyászjelentést bocsátotta ki:

Alólírottak úgy a maguk, mint a rokonok és jóbarátok nevében a szív legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy a forrón szerető férj, édesapa, jó testvér, szerető rokon és hű barát magyarósi *Kováts János* a sz. udvarhelyi kir. tvszék ilkkönyvvezetője, a szék lyegyleti tkp felülvizsg. biz. elnöke, f. hó 10-én este fél 10 óraker 54 éves korában, második házasságának 12-ik évében, hosszas szenvedés után megszűnt élni. A nemes lélek visszatért teremőjéhez. megszakítván a fáradhatatlan, ügybuzgó, példás életét. Temetése f. évi márczius 12-én délután 3 óraker lesz az ev. ref. vallás szertartása szerint a róm. kath. sírkertben. Sírja álma legyen csendes, zavartalan, mint a milyen volt áldásteljes, munkás, szerény élete. Özv. *Kováts Jánosné Kmettykó Etel* neje, *Kováts Gyula* fia. Özv. *Kmettykó Imréné* anyósa. *Babos Antalné* nővére. *Meyn Ottóné* szül. *Kmettykó Matild*, *Kmettykó Györgyi*, *Kádár Gyuláné* *Faits Iona* sógornók. *Kádár Gyula* sógora.

Dr. Otróbán Nándor, m. kir. nyug. állománybeli honvéd ezredorvos, 48—49-iki honvéd hadnagy, Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottságának tagja, a brassói r. kath. egyházmegye biz. tagja, a brassói róm. kath. Szent-Ferencz-rend szindikusa, Brassóvármegye törvényhatósági bizottságának és Brassó város képviselői testületének virilista tagja, e hó 9-én, élete 73-ik évében Brassóban meghalt.

A Nőegylet fililrestélye. A Nőegyletnek 13-iki estélyén szép és válogatott közönség volt jelen. A műsor első száma, *Hann Peppi* szavalata, gyengélkedése folytán elmaradt. *Szabó Árpád* koll. tanárnak „Egy modern kísérlet”-ről, a pletykáról, tartott felolvasását a jelenvolt szép közönség a legnagyobb érdeklődéssel hallgatta végig. A szellemes eszmefuttatást lapunk következő számának tárczájában közölni fogjuk. *Nagy Irma* ének szólóját, melyet hegedűn *Szilágyi Sándor* és *Felméri Gábor* kísérték tetszéssel fogadták. Végül *Viski Károly* koll. tanuló adta elő természetes temperamentummal „Föld és népei” monológot, zajos derűtséget keltve a hallgatók között. Az estélyt, mint említettük, *Szabó Andrásné* és *Becsek Aladárné* rendezték. A legközelebbi estélyt, a 27-ikét, dr. *Lukácsffy Istvánné* és *Piskóty Jolánka* fogják rendezni. A rendezőnők, mint értesülünk igen élvezetes programról gondoskodnak, a melyre, mint ez évadban az utolsóra, már felhívjuk a közönség érdeklődését.

A városi birtokosság ma délután 2 óraker tartja az évi közgyűlést. *Hlatky Miklós* elnöke mellett a városház nagytermében. Tárgysorozata a következő: 1. Megnyitó. 2. A pénztári számadás bemutatása. 3. A város és birtokosság között a 300 ezer korona ügyében kötendő egyezség végleges elintézése.

Színház. *Szabadhegyi Aladár* pénteken, 15-én, kezdette meg városunkban előadásainak sorozatát. A társulat felől idejövételük előtt a legjobbkat halottuk, a melyet az első bemutató előadáson, dacára a lanyha érdeklődésnek, igyekeztek is bebizonyítani. Az előadást megelőzőleg a társulat tagjai a Hymnust énekelték el, majd pedig *Szabadhegyi* szavalta el a Nemzeti dalt nemes lelkesedéssel. Végül tablo volt. Bemutató előadásul *Fernand* házasságát francia vígjáték ment. A darab a vigszínház műsorából van kivéve és francia vígjáték, így tehát az egyes siklamos jeleneteken enyhíteni kellett, a mit a szerep-

lők játékkal is igyekeztek megtenni. A társulat tagjairól még most korai volna ez egy előadás után nyilatkozni, hanem azt őszintén mondhatjuk, hogy a játék, a szereplés és az ansamble vajmi kevés kifogásolni valót hagyott fenn, amit az igen jó karban, sőt fényesnek mondható garderob teljesen helyrehozott. Jól eső érzéssel fogadtuk mindezeket, a melyeket valljunk meg őszintén, az utóbb ittjárt társulatnál nélkülözni voltunk kénytelenek, a melyekhez mint dicsérendő körülményt kell felhoznunk a fegyelmezettséget. — *Fernand*, a peches völegényt *Szabadhegyi* játszotta, míg *Luciette*, az orfeum diva szerepe *Berzsenyi Margit* kezében volt, míg az előbbi egy-egy pillatra pathoszba esett, az utóbbi igen jól interpretálta szerepét. Jók voltak: *Liptay* az irnok, *Verbóczy Emilia* a báróné szerepében; ugy a többiek is eleget tettek feladatuknak. — A műpártoló közönségnek pártfogásába ajánljuk a társulatot. — Tegnap este *Valéni nász* ment, míg ma a *Czigánybáró* kerül színre bérlet 1-ső számba.

A sorozás. A kereszturi járásban a sorozás f. hó 9-én vette kezdetét és 14-ig tartott. Előállított összesen 608 hadköteles, akik közül 240 soroztatott be, 348 visszahelyeztetett és 20 felülvizsgálatra utasított. A sorozás eddigi eredményét, tehát a kereszturi járás, megyénkben 47%-ra javította. A bizottság elnöke *Jakab Gyula* törvhat. biz. tag. nyug. alispán volt. A bizottság innen 11. Oklándra utazik, ahol 18—21-ig fog tartani a sorozás.

Ingyenes felolvasás. Ma délután 2 óraker az Iparoskör termében *Hurgita Nándor* szakisk. igazgató tart felolvasást a párisi kiállításról. *Pap Sándor* szaval.

A székely dalegylet ma, vasárnap d. u. 4 óraker a községi iskola emeleti termében tartja 14-ik évi rendes közgyűlést a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Számadások megvizsgálása. 4. 1901. évi költségelőirányzat tárgyalása. 5. Tisztújítás. 6. Indítványok. A közgyűlésre a dalegylet működő és pártoló tagjai ez uton is tisztelettel meghívattak.

A lenbeváltó és kikészítő gyárnak megyénkben s annak központján való létesítése érdekében és *Hollaki* főispán közbenjárására, *Darányi* miniszter *Kazay* min. osztálytanácsost, *Károly* Rezső gazd. int. tanárt és *Füredi* Lajos szaktanárt városunkba küldötte, hogy itt közvetlen magukkal a birtokosokkal érintkezzenek a gyár felállítása érdekében. A miniszteri kiküldöttekkel egyidejűleg maga a gyáros, *Fridler* is városunkba érkezett. Említett czélből *Hollaki* főispán, kinek fáradhatatlan ügybuzgalma közismeretű, 15-ének délutánján a vármegyeház dísztermébe gyűlést hívott össze, ahol az ügy iránt érdeklődők szép számmal jelentek meg, akik között ott láttuk *Daniel Gábor* és *Ugron János* orsz. képviselőket is és a vármegye első gazdáit. A gyűlést *Hollaki* főispán nyitotta meg, amely után *Kazay* min. tanácsos adta elő az ók kiküldetésüknek czélját s az ügy részleteiből ismertetésére *Károly* gazd. int. tanárt kérte föl. *Károly* igen vonzó előadásban magyarázta meg a lentermelés előnyeit s azon reményének adott kifejezést, hogy dacára annak, hogy a gyár felállításához legalább is 300, három évre, biztosított k. hold terület szükséges, azonban jelen esetben a gyáros a már bejelentett eredmény mellett is (t. i. 150 termelő 209 hold), hajlandó a gyárat még ez évben felállítani. Majd *Füredi* Lajos szaktanár tartott előadást a lentermelésről, részletesen megmagyarázva a föld megművelésétől egészen az aratásig. *Hollaki* főispán felkérésére kijelentette — miután elhatározott, hogy a már megérkezett 220 mm. lenmag kiosztása, vetése, mint legalkalmasabb időben, ápril hó közepétáján fog megtörténni — a vetés idejére leutazik vármegyénkbe s egy pár községben az utasításokat személyesen fogja megtenni, azonban a lentermeléséről szóló nyomtatott utasítás minden érdeklődőnek addig is kiadatik. A gyűlést *Hollaki* főispán zárta be, megköszönve az érdeklődést. Indítványára a gyűlésből *Darányi* földművelésügyi minisztert táviratilag üdvözölték.

A gazdasági egyesület f. hó 12-én a tagok élénk részvétele mellett tartotta meg f. évi első közgyűlést. Tárgysorozatának kiemelkedőbb pontjai voltak az évi költségvetés megállapítása. Előirányoztatott 1100.64 k. bevétel, 1700.64 k. kiadás. A 600 k. deficit fedezésére államszegély kérése határozott. A sz.-kereszturi tenyészállatkiállítás és vásárra vonatkozó titkári előterjesztéssel kapcsolatban a földművelési miniszternek és az EGE-nek adományozott 1600 k., illetőleg 200k. segélyért köszönetet szavaztak. Elhatározta a közgyűlés, hogy belép a Gazda-

sági egyesületek országos szövetségébe, hogy egyesül a vármegyei mezőgazdasági bizottsággal, hogy a megye különböző vidékein lentermelési kísérleti telepeket létesít s hogy feliratot intéz a földművelési miniszterhez a cselédtörvény sürgős módosítása és a munkás betegsegélyző pénztár némely szakaszainak a módosítása tárgyában. Gazdáinkat leginkább érdeklő határozata az, hogy a szűzgulya további fenntartására lehetőleg nagyobb súlyt fektet, miért a Tartót 6, esetleg 12 évre bérbe veszi s a költségek fedezésére egyelőre 600 k. államszegélyt kér.

Köszönetnyilvánítás. Udvarhelyről történt át-helyezésem folytán jóbarátaim és ismerőseimnek irányomban tanusított barátságukat, jóakarataikat egészségi állapotom miatt személyesen meg nem köszönhetvén, kérem fogadják azért ez uton hálás köszönetemet és tartsanak meg jó emlékkükben. *Molnár Sándor*.

Az udvarhelyi ref. egyházmegye egyházi értekezletének igazgató választmánya f. hó 12-én d. e. a piactéri ref. paplakban *Bod Károly* tanár elnöke mellett gyűlést tartott. Az elnöki bejelentések tudomásulvétele után *Bartók* ref. püspök fogadását tették beszéd tárgyává. A rendező bizottság elnökeivé *Bedő Ferencz* ref. lelkészt és dr. *Kovács Mór* ügyvédet választották meg, míg magát a 60 tagu bizottságot öt csoportba osztják be. A püspök jövele, amely a városunkban tartandó erdélyi egyházi értekezlettel van kapcsolatban, előreláthatólag május hó végén fog megtörténni.

Dijnokok tánczosoruja. A városi különböző hivatalok dijnokai által f. hó 9-ikén az Iparoskör nagytermében rendezett táncmultság igen sikerültnek mondható. A mulatságon, mely — legjobb hangulatban világos reggelig tartott, az összes bevétel 135 k. 50 f. volt, míg a kiadás 116 k. 60 f. A fennmaradó 19 koronát a rendezőség a városi szegényalap javára fordította. A mulatságon felülfizettek: *Szabó Gábor*, *Nagy Lajos* 9—9 k., *Szöllösi Samu* 5 k., *Dr. Lukácsffy István* 3 k., *Flórián Kristóf*, *Biró Sándor* 2—2 k., dr. *Válentsik Ferencz*, *N. N.*, dr. *Demeter Lőrincz*, *Koncz Aurél*, dr. *Kovácsy Albert*, *Kiss Kálmán*, *Keresztes Sándor*, *Szenkovits Gergely*, *Sterba Ödön*, *Sefránék Józsefné*, *Kolumbán Lukács*, *Fabriczius János* 1—1 koronát.

Színházi jelentés. A következő sorok közlésére kértünk fel: Mélyen tisztelt közönség! A mai napon 12 előadásra bérletet nyitok, kötelezve magamat e 12 előadásban a legkiválóbb ujdonságokat színre hozni. — Miután itt működésem kizárólag 12 előadásra terjed, egész bizalommal esedezem e rövid időre a közönség kegyes pártfogásáért. — Bérlet ár körszék 20 kor, 1-ső rendű zártszék 16 kor. A bérlet ára utólagosan is fizethető. Bérletben színre kerülnek: *Görög rabszolga*. *Unatkozó király*. *Gésák*. *Király fogás*, *operettek*. *Dr. Szeleburdy*. *Arany aszszony*, *vígjátékok*. *Ocskay brigadéros*, *Romeo és Julia* stb. színművek. Tisztelettel *Szabadhegyi Aladár*.

A lenkésítő gyár helyének kiválasztása és átengedése végett az iparfejlesztő bizottság a város tanácsát megkereste. A város képviselő testülete e czélből legutóbb tartott közgyűléséből *Dr. Török Albert* elnöke mellett egy négy tagu bizottságot küldött ki. A bizottság e feladatának 14 én délelőtt tett eleget, s választása a Küküllő folyónak a vasuti hidon felüli jobb partján levő 6—7 hold terjedelmű rétre esett. Azon esetben, ha ez közegészségügyi szempontból alkalmatlan találna lenni, ami igen valószínű, ugy a székhidján alól levő, a kath. egyház tulajdonát képező rétet ajánlja.

Az udvarhelyi tagosítás ügyében a kir. törvényszék az egyéni kihatás elleni felszólamlások és a munkálatok hitelesítésére f. hó 26-án d. e. 8 óraker és következő napokon tartja meg tárgyalásait a városház nagytermében, ahíre az érdekelt gazdák figyelmét felhívjuk.

Szabásati tanfolyam. A kereskedelemügyi miniszter *Csontos Imre* szabászt városunkba küldötte, aki a vármegyeház egyik termében már ingyenes tanfolyamát megkezdte. Mintegy 20 városi és 1 vidéki tanítványa van, akik részben mesterek és segédek. A tanfolyam mintegy három hétig fog tartani.

Megrágalmazott hitelszövetkezet. Folyó hó 1-én történt még a midőn *Szakáts Péter* kamarai titkár egy ipari hitelszövetkezetnek városunkban való alakítása czéljából itt időzött, a mikor a helybeli hitelszövetkezet igazgatósága bevonásával egy értekezletet hívott egybe. Az értekezleten igen tekintélyes számban voltak jelen az iparosok, akiket az ügy természetesen közletről érdekel. *Szakáts*, aki az ügyet ismertette a helybeli Hitelszövetkezet jelenlévő-

tagjait szólította föl, hogy egy ipari hitelszövetkezet alapítása, illetőleg a meglévőnek egy ilyenre való kibővítése érdekében lépéseket tegyenek. Az ügyhöz *Szebeny Antal* szólott elsőnek hozzá, aki a Hitelszövetkezet igazgatóságáról itt nem reprodukálható vádakat mondott, s a mennyire az Sz.-U. című lapból kilehet venni konkrét esetekkel igazolta állítását. Illetékes helyről vett információink alapján az ügyet a következőkben ismertetjük. Mult április havában történt, hogy *Orbán Dénes* kilépő tagnak a befizetett üzletrészek után levonható 10%-ot egy s más okból az igazgatóság nem vette levonásba, a melyhez az alapszabályok 11. §-a alapján, — melyben precizozva van, hogy „a befizetett üzletrészek után 10% a tartalék-alap javára visszatartandó, a mely százalékot az igazgatóság mérsékelhet, vagy el is engedhet” — joga lett volna. Ugyancsak az év július hóban a kilépő *Szebeny Antaltól* ezt a 10%-ot levonta, a melyhez az előbb említett paragrafus szerint föltétlen joga volt. Hát ez volt az a bizonyos „esetek”, — (a melyet különben ott, ahol megjelent e napon rektifikálnak) — a melylyel az igazgatóság fejéhez vágott vádak bizony nem állnak arányban. Az igazgatóság különben ez ügyben a mult vasárnap délután rendkívüli igazgatósági és felügyelőbizottsági ülést tartott, a melyen elhatározta, hogy *Szebeny Antallal* szemben, az alaptalan vádakért, magának a büntető bíróságnál keres elégtételt.

A folyó évi I. II. oszt. (cselédadó) kereseti adó kivetési lajstroma a városi adóhivatalnál 8 napi közszemlére ki van téve. A lajstromot az adózók megtekinthetik, esetlegesen téves kivetés ellen irányuló fellebbezéseik záros határidő alatt annál bizonyosabban beadandók, mivel az elkészen beadott fellebbezések figyelembe nem vétetnek.

Egy hó közigazgatása. Udvarhelyvármegye közigazgatási bizottsága folyó havi gyűlését 13-án tartotta *Hollaki* főispán elnöke mellett. A tagok közül jelen voltak: dr. *Damokos Andor*, báró *Kemény Béla*, *Sándor Mózes*, *Jung-Cseke Lajos*, *Ugron János*, dr. *Mezei Ödön*, *Gyarmathy Ferencz*, *Bedő Ferencz*, *Lántsky Sándor*, dr. *Kassai Albert*, dr. *Válentsik Ferencz*, *Diemár Károly*, *Roediger Gyula*, *Hoffmann Sándor*, *Zonda József*, *Ádám Albert*, dr. *Keith Ferencz* és *Szabó Gábor* előadók. — *Hollaki* főispán megnyitójában megemlékezett *Szabó Farkas* pénztári ellenőr haláláról s indítványára a bizottság, mint szorgalmas, lelkiismeretes hivatalnoknak az emléket jegyzőkönyvileg öröközte meg. — Majd dr. *Damokos* alispán tette meg jelentését. Alispáni iktatóra érkezett a tárgyalás alatt álló hóban 1895 ügydarab, amelyből csak 133 nem nyert elintézést. Bírósági panasz 1 adatott be; a katonai utóállítások a rendes időben megtartottak; a házipénztárt megvizsgálta, hiány nem merült fel. Bejelentette, hogy a személyzet létszámában annyi változás történt, hogy báró *Orbán János* közleg. gyakornoknak kineveztetett. — *Ferentzy Gyula* árvaszéki elnök jelenté, hogy Sz.-Udvarhely város árvaszéki iktatóra érkezett 110, megelőző hóról átjött 14, amelyekből 12 nem nyert elintézést. A gyámoltak és gondnokoltak száma a hó végével 118. A vármegye árvaszéki iktatójára érkezett 1880, jan. hóról átjött 747, nem lett elintézve 499 ügydarab. Gyámság, illetve ügygondnokság alatt a hó végével 10596 egyén maradt. — Dr. *Kassai Albert* h. tiszti főorvos: Az egészségügyi állapot a megelőző hóhoz hasonlítva kedvezőtlennek mondható, amennyiben az emésztő szervek hurutos és lobos bántalmi gyakori esetben fordultak elő. A vármegye területén levő derzi és muzsnai iskolákat február 8-tól f. hó 10-éig járvány miatt be kellett csukni. Orvosrendőri hullavizsgálat 6 esetben tartott. A helybeli kórházban a hó folyamán 145 beteg ápolatott, kik közül férfi volt 49, nő 33. — *Sándor Mózes* kir. tanfelügyelő jelenté, hogy a hó folyamán 7 népiskola lett meglátogatva, lényeges észrevétel nem merült föl. — *Diemár Károly* kir. ügyész jelentése szerint a központi fogházban 2 vizsg., 68 elítélt, a kereszturni j. b. fogházban 6 elítélt, a h.-okládi j. b. fogházban 1 vizsg., 23 elítélt fogoly volt letartóztatva. — *Roediger Gyula* h. pü. igazgató jelenté, hogy egyenes adóban a hó folyamán befolyt 26697 k. 32 f., bélyeg- és jogilletékben 774836, hadmentességi díjban 34252, fogyasztási és italadóban 5466210, dohányjövédékben 3188714. Ideiglenes házádomentesség egy sem lett engedélyezve. — *Hoffmann Sándor* kir. mérnök jelenté, hogy ugy az állami, mint törvényhatósági utak s az uttest tartozékok jók voltak, közlekedési akadály nem fordult elő. A betlenfalvi utszakasz 45067 — 46920 kmen a pályameelési stb. munkálatokat a

miniszter 1309038 költséggel engedélyezte. — Dr. *Mezei Ödön* az államépítészeti hivatal jelentésével kapcsolatosan a kadicfalva—oroszhegyi uton levő hid rozoga állapotára, továbbá az abásfalva—h.-almási uton kétév óta kiterített kavicsalmokra hivta föl a bizottság figyelmét. *Hoffmann* mérnök felvilágosításul azt adja, hogy a kadicfalvi új hid terve már készen van s az még e tavaszon újra fog építeni; az abásfalvi uton levő kavicsalmokat elteríteni elmulasztókat a szolgabíróknak már bejelentette s egyben azok szigorú megbüntetését kérte. — *Zonda* kir. állatorvos jelenté, hogy az elmúlt hó állategészségügye a jan. hóhoz viszonyítva kedvező volt, a mennyiben fertőző betegség nem fordult elő. A ló-állomány megvizsgáltatott s mindössze 4 drb. találtatott betegnek. A sertésvész mintegy 40 udvarban fordult elő. — A közigazgatási bizottságnak a mult évről készített jelentését — mivel azt már egy évre kiküldött bizottság amugy is felülvizsgálta — a bizottság *Damokos* alispán rövid ismertetése után tudomásul vette. — Tárgysorozaton volt az udvarhelyi járás főszolgabíróknak előterjesztése a farkaslaki anyakönyvi kerület kétfelé szakítása tárgyában. A bizottság *Ádám Albert* előadó javaslatára, többek hozzászólása után, azt jelenlegi alakjában, tehát egy kerületben való hagyását határozta el. — A tárgysorozat 41 pontból állott s letárgyalása délelőtt véget ért.

Jelen számunkhoz a *Furcsádi K. Károly* és *Máthé János* utóadai czégek magárjegyzéke van csatolva, melyre felhívjuk a t. közönség figyelmét.

Nyomatott Becsek D. Fia könyvnyomdájában.

2346 szám
1900. tkvi

Árverési hirdményi kivonat.

A kereszturni kir. járásbírósa mint telekönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Nagy-Solymos Hidegkút községi hitelszövetkezet végrehajtónak Ó-Hidegkúton elhalt *Purkár Mihály* hagyatéka és id. Major Mihály Ó-Hidegkúti lakos végrehajtást szenvedők elleni 59 kor. 67 f. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sz.-udvarhelyi kir. törvényszék (a sz.-kereszturni kir. bíróság) területén lévő a hidegkúti 6. sz. tjkvben A I. 1—12 rdsz. 49, 50, 51, 417, 703, 747, 748, 760, 767, 803, 840, 842, 871, 873 és 908 hrsz. alatt foglalt ingatlanokra egészben és egy tömegben 493 korona, az Ó-Hidegkúti 92. sz. tjkvben foglalt 858/18 hrsz. ingatlanra 16 k. 859/16 hrsz. ingatlanra 17 k. 860/21 és 868/21 hrsz. ingatlanra 29 k. 868/46 hrsz. ingatlanra 17 k. 868/78 hrsz. ingatlanra 7 k. 868/100 és 870/9 hrsz. ingatlanra 29 k. az Ó-Hidegkúti 149 sz. tjkvben A I. 1—3 rdsz. 156, 159 és 866 hrszám alatt foglalt ingatlanokból *Purkár Mihály* B/66 tétel alatti jutalékára egy tömegben 1 k. 40 fillérben az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1901. évi május hó 1-én** napján, d. e. 9 órakor Ó-Hidegkút község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladtni fognak.

Árverelni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint tkvi hatósága.

Sz.-Keresztúron, 1900. évi november 14.

Veress,
kir. albiró.

Barcsay Károly

női-
és férfi-divat üzlete

Vászon
és fehérnemű nagy
raktára

Szekelyudvarhelyt
(Fóter).

Uj üzlet! Uj üzlet!

Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét felhívni arra, hogy a helybeli piacon (fóter) **Szabó Ferencz** ur házában megfelelő tőkével, egy izlésesen berendezett **női és férfi divat, vászon, asztalnemű és menyasszonyi kelengyéhez tartozó áruraktárt** nyitottam.

Hosszas idők alatt szerzett kereskedelmi tapasztalataim, melyeket részint mint egy elsőrangú czég utazója, részint mint önálló czég tulajdonosa, működésem folyamán nyertem, olyan kellemes helyzetbe juttatnak, hogy **szolid üzleti elveim alapján állva**, nemcsak **előnyös kiszolgálással**, de jó izlésem és kizárólag **jóminőségű áruimmal** is a n. é. közönség igényeinek minden részben teljesen megfelelek.

Tisztelettel kérem a n. é. városi és vidéki közönséget, hogy sziveskednének minél gyakrabban b. látogatásukkal módot nyújtani arra, hogy szolid üzleti elveim valóságáról, kiszolgálásaim által, alkalmam nyilhassék a n. é. közönséget személyesen is meggyőződtetni.

Magamat a n. é. közönség kegyes pártfogásába ajánlván, maradtam teljes tisztelettel

Szekelyudvarhelyt, 1901. márczius 10-ikén.

BARCSAY KÁROLY.

Elvem kevés haszon mellett nagy forgalom.

GÁZKÉSZÜLÉK GYÁRTÁSI VÁLLALAT

Mautner Adolf és Társai

Budapest, V., Arany János-utca 5. szám.

Acetylin világítási berendezések
minden nagyságban.

Számos berendezés üzemben.

Calcium carbid eladás
minden mennyiség legolcsóbb napi árban.

Árjegyzékek és költségvetések díjmentesen.

Szakképzett képviselők kerestetnek.

Számos elismerő nyilatkozat birtokában vagyunk.

A többek között berendeztük:

Özv. gróf Batthyány Józsefné, nagybirt. Felbár
Dr. Almásy László ügyvéd, Jászberény
Dr. Polgár Sándor, ügyvéd Gyöngyös
Takarékpénztár Esztergom
Községháza Vojtek
Bikfalvi Testvérek, kereskedők Zilah
Löwy József és Tsa, likörgyár Besztercebánya
Trappista-kolostor Prijedor (Bosznia)
„Posavina“-szálló Brcka (Bosznia)
„Boena“-szálló Banjaluka (Bosznia)

Friedrich Sándor, vendéglős N.-Palánka
Haus Keresztély, vendéglős Hódásgh
Mezei Mór, vendéglős Munkács
Földváry István, vendéglős Uj-Gradiska
Frank Mór és Tsa vasúti vendéglős Boglár
Wimmer Károly, vendéglős Bjelina (Bosznia)
Planer Ferencz, vendéglős Déva
Konya Miklós, vendéglős Zilah
Kaszinó-egylet Nyirbátor
Weiser Berthold, vendéglős L.-Szt.-Miklós

Legelő juhok és szarvasmarháknak
Homoród-Almásan kapható.
Értekezhetni ugyanott az egyházi előljárásánál.

Székely-Udvarhely város Kossuth-utcája alsó felében földszinti kőházas belső telke **TIBAD**
GERGELY örökösének eladó.

Értekezhetni Dr. Nagy Samu ügyvéddel.

Jó karban lévő
ebédlő- és hálószoba butorok
jutányos árban eladók.
— Czim megtudható a kiadóhivatalban. —

Bérbe adó lakosztály!! Dézsy Antal bethlenutcai házának emeletén egy lakrész ápril 24-től bérbeadó, mely áll: 4 szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Értekezhetni tulajdonossal. A lakás megtekinthető.

Csak V.. Deák Ferencz-utca 10/n.

A legfinomabb francia és angol Gummi különlegességek	Roulé eredeti dobozban, tuczatja 3, 4, 6 és 8 forint Roulé egyenkint csomagolva, tuczatja 3, 4, 6 és 8 frt. Capette americ (rövid) fehér színű, tuczatja 3 és 4 frt., narancs színű 5 és 6 frt. Victoria, tuczatja 4, 6 és 8 frt.	Halhólyag (hosszu) tuczatja: 3, 4, 6 és 8 forint Halhólyag (rövid) tuczatja 4 és 6 frt. Pely Portus Haase darabja 2 frt. Pely Porus Mensinger darabja 2.50. Párisi óvspongya tuczatja 4 és 6 frt. Taufel-féle Dianaöv 3-8 frtíig
---	---	---

Nőknek legújabb Dianaöv
Csakis: Pollitzer Mór és Fianál BUDAPEST Deák-u. 10/n.

Tessék a czimre figyelni!

Hotel
Frank-szálloda
utóda
Karres Sámuel
SEGESVÁR.

Ajánlja a tek. utazó uraknak, valamint a t. cz. közönségnek egészen újonnan berendezett szállodáját. Nagyon jutányos, olesó szobák, kitűnő konyha, valamint tiszta erdélyi borok. — Minden vanatérkezéskor omnibusz és saját kocsik áll a t. cz. közönség rendelkezésére. — Szives pártfogást és tömeges látogatást kér.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvénynek, csúznál és meghűléseknek.
Intés. Silányabb utazatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” üzégjegyzésre.
80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
osász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.

BARTHA ANDRÁS czipésmester
Székelyudvarhelytt,
Kossuth-u. 21. (Zálogház mellett)

Ajánlja n. é. közönség szives figyelmébe a Kossuth-utca 21. sz. (Zálogház mellett) egész újonnan berendezett **férfi- és női készcipőraktárát** és üzlethelyiségét.

A legfinomabb anyagból a legkényesebb izlésnek is megfelelően készít kellő gyorsasággal, tartóssággal, pontossággal, jutányos árk mellett férfi-, női és gyermekekzipőket. Sokoldalú tapasztalataira támaszkodva, a n. é. közönség bizalmát és megrendeléseit kéri.

Faeladás A homoródalmási unitárius egyházközség
Kis-Lás nevű erdejéből 100 hosszú öl tűzifa — ölenként — akár egészben, jutányos áron eladó. A faluhoz nagyon közel, csak 1 kilométernyire van. — Értekezhetni az egyházi előljáróssággal.

Makulatura papiros métermázsánkat 7 forintért kiadóhivatalunkban eladó.

Pártoljuk a magyar ipart!
Legjobb Csontlevélpapír
„Adria”
HAZAI GYÁRTMANY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel

A párisi kiállításon az „Arany érem”-mel kitüntetve.

KESZITI
udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE
PAPIRMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPESTEN.

Kapható: Gyertyánffy Gábornál.

M. kir. államvasútak.
Téli menetrend.
Érvényes 1900. október 1-étől.

V.-v.	Gy.-v.	Sz.-v.	V.-v.	V.-v.	Gy.-v.	Sz.-v.	V.-v.
715			300	ind. Székely-Udvarhely ér.	159		620
731			316	Bikafalva	140		601
743			329	Bögöz	127		547
807			354	N.-Galambfalva	110		530
823			411	Bethfalva	1241		501
831			421	székely-keresztur	1232		453
848			438	Ujszékely	1203		429
902			454	érk. Héjjasfalva ind.	1148		414
209			1025	Brassó	209	800	
921			504	ind. Héjjasfalva ér.	1112	403	
951	558	1140	532	Segesvár	1053	340	
	654	101		érk. K.-Kapus ind.	945	213	
		419		ind. K.-Kapus ér.			
	656	125		érk. Kocsárd ind.	943	158	
	849	433		ind. M.-Vásárhely	752	1054	
		1080		érk. Kocsárd ér.	1030	115	
	854	443		ind. Kocsárd ér.	750	1042	
	1045	645		ind. Kolozsvár	555	823	
	251	1117		érk. Nagy-Várad	211	342	
	750	620		ind. Budapest ind.	915	830	

Az indulási és érkezési idők középeurópai időre vonatkoznak.
Az éjjeli idő esti 6⁰⁰ órától reggeli 5⁰⁰ perczig, a perczeket jelző számjegyek aláhuzásával vannak kitüntetve.
Utánnyomat nem díjaztatik.

Csak nőket érdekelhet e szenzációs felfedezés!
„Afroditin” mellszépítő, a háremhölgyek csodahatású laurus-írja, mely visszavarázsolja a női kebel elvesztett ifjui üdeségét, ruganyos tejttségét. A testbört bársony-lágyságúvá és selyemfényűvé varázsolja. Ezen csodahatású ír gyógynövényekből készül, tehát semmiféle ártalmas anyagot nem tartalmaz. Egy tégely ára használati utasítással 4 korona. Törvényesen védve. A pénz beküldésével vagy utánvétellel megrendelhető a „Stearoptinum” laboratoriumában: Budapest, VII. kerület, Mexikói-út 88. szám.

„STEAROPTINUM” (Olaj-sebta pasz) Bámulatos gyorsan gyógyító olaj-sebta pasz, a mely egyetlen a maga nemében s egy régi család titka.

Budapestben a katonaságnál orvosilag rendelve.
Biztosan gyógyítja s a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: vágás, zúzódás, égés, fagyás, mindenféle kelevény, a női emlők gyuladása és gyűlése, a titkos betegségek, kiütések stb.

Egy adag ára használati utasítással együtt 2 korona.

A hatásáért kezeséget vállal, a mi ha elmaradna, — a pénzt visszaszolgáltatja a „Stearoptinum” laboratoriuma. A pénz beküldésével vagy utánvétellel megrendelhető a „Stearoptinum” laboratoriumában
Budapest, VII. ker., Mexikói-út 88. II. 25.